

# TGC

煤氣乾衣機  
Gas Dryer

全力消滅家居細菌及致敏原  
哮喘、濕疹、鼻敏感  
Help guard against germs and allergens at home and  
reduce asthma, eczema and nose allergies

除菌  
Anti-bacterial

除蟎  
Anti-mite

除霉<sup>+</sup>  
Anti-mold<sup>+</sup>



TGC  
煤氣乾衣機  
Gas Dryer  
RJD650



煤氣  
Towngas

### 1. 柔順效果 Softer and Bouncier

創新智能感應衣物濕度，自動調校乾衣時間，確保暖風均勻吹送，效果自然柔順。

Innovative intelligent humidity sensor automatically adjusts drying time, ensuring even heat distribution for a thorough and efficient drying.

### 2. 快速乾衣 Fast Dry\*

特設速乾功能，能在20分鐘快速烘乾1公斤衣物，乾衣不再漫長等待。

The special 'Fast' drying function can quickly dry 1kg of clothes in just 20 minutes. Perfect for occasions where you don't have much time.

### 3. 貼心暖衣功能 Warm Function

10分鐘暖衣功能，瞬間去除衣服濕氣，任何時候均可盡享溫暖的衣物。

The 10-minute 'Warm' function instantly removes any moisture from the clothing and allows warm clothing to be enjoyed at any time.

### 4. 容量特大 Large Capacity Drum\*

特大乾衣鼓，其「厚衣物 / 大量」功能最高可乾衣6.5公斤，節能又環保。

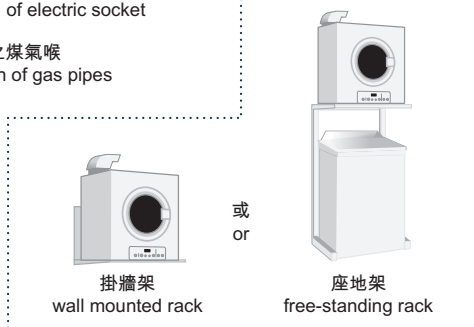
A large inner drum can hold 6.5kg clothes per load, which can be dried in an eco-friendly manner by selecting the 'Thick/Extra' mode.

\*只適用於RJD650

Only applicable to RJD650

### 免費配件包括 Free accessories include

- A** 安裝架  
Installation rack
- B** 安裝電掣  
Installation of electric socket
- C** 接駁所需之煤氣喉  
Connection of gas pipes



	RJD650	RJD430
型號 Model	RJD650	RJD430
顏色 Color	白色 White	
整體尺寸 - 高 x 闊 x 深 (毫米/吋) Dimensions - H x W x D (mm / inch)	661 x 650 x 561 / 26.0 x 25.6 x 22.1	586 x 550 x 506 / 23.1 x 21.7 x 19.9
最高乾衣容量 - 公斤 Maximum Drying Capacity - kg	6.5	4.3
電腦乾衣程序選擇 Computerized Drying Programmes	5	
自選乾衣程序選擇時間 - 分鐘 Manual Drying Programmes Time - mins	5 - 90	
電子感應乾衣系統 Automatic Drying Sensor	✓	
輸入熱量 - 千瓦 Gas Consumption - kW	4.65	3.66
重量 - 公斤 (磅) Weight - kg (lb)	30 (66)	25 (55)
電源供應 Electric Supply	交流電220伏特 (50赫) 220V a.c. (50Hz)	

若選擇加裝排濕喉套件需另收費  
Optional humidity duct available at an additional charge

乾衣機頂應預留150毫米空間  
以便安裝排濕喉  
Clear gap of 150mm is required above gas dryer for installation of humidity duct

煤氣乾衣機適合安裝於廚房、  
露台或工作間  
Gas dryer is suitable for installation in kitchens or on balconies

規格如有更改，恕不另行通知  
All specifications are subject to change without notice

**免費包零件保養3年\***  
3-year warranty including parts\*

**免息分期10個月**  
10-month interest-free instalments

**免費送貨服務**  
Free delivery service

**免費標準安裝**  
Free standard installation

### 查詢或訂購

For enquiries or to place order:

產品銷售熱線 : **2232 1000**

Sales Hotline

各煤氣客戶中心或名氣廊  
Any Towngas Customer Centre or Towngas Avenue

\*免費維修保養及送貨安裝服務只適用於住宅用戶，而在馬灣、大嶼山(東涌除外)及離島(長洲/梅窩/南丫島/坪洲)提供所需服務須收取附加費。所有行使禁區紙的地區則不獲提供維修保養及送貨安裝服務。香港中華煤氣有限公司不會為本公司產品因不適當安裝、操作、濫用或錯誤使用等情況而引致的損壞提供三年保養服務(包括免費更換零件)。此保養服務並不包括損耗配件。新更換爐具零件(不包括損耗配件)的保養期延長至24個月。價格及規格如有更改，恕不另行通知。

\*Free warranty, delivery and installation servicing only for residential customers. For Ma Wan, Lantau Island (except Tung Chung), and outlying islands (Cheung Chau, Mui Wo, Lamma Island and Peng Chau), surcharge will be applied. Warranty, delivery and installation servicing will not be provided for all restricted areas. The Hong Kong & China Gas Co. Ltd will not provide the 3-year warranty service (including free spare parts replacement) to any product damages resulting from improper installation, mishandling, abuse of use and misuse of our Company products. This warranty service does not cover consumable parts. Warranty of newly replaced spare parts (except consumable parts) of Towngas appliances is extended to 24 months. All prices and specifications are subject to change without notice.

\*經第三方檢測認證機構測試，以煤氣乾衣機完成「一般衣物」的乾衣程序，較一般自然風乾晾曬更能有效殺滅包括大腸肝菌、金黃葡萄球菌及霉菌三種常見的家居細菌。測試報告 Intertek: HKGT04723198 (01/2018)

經第三方檢測認證機構測試，以煤氣乾衣機完成60分鐘的乾衣程序，能殺滅99.9%塵蟎。測試報告廣東省微生物分析檢測中心: 2017FM02031R01 (04/2017)

\*Results of HKGT04723198 Antimicrobial Efficacy of Gas Dryer, Intertek Testing Services Hong Kong Limited, Jan 2018.

Results of 2017FM02031R01 test on eliminating bacteria and dust mite, Guangdong Detection Center of Microbiology, Apr 2017.

© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何用途。

All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet are not allowed without prior permission from Towngas

